

MEDI AMBIENT Pàgina 3

# El Govern vol reciclar el 65% dels residus el 2035

La gestió del tèxtil es durà a terme mitjançant una cooperació amb Occitània

COMÚ DE LA MASSANA/EDUARD COMELLAS

TURISME Pàgina 10

## La Massana referma la voluntat de ser una destinació astroturística

► La parròquia es promocionarà amb el segell d'Andorra Comapedrosa Starlight

Les autoritats sota el cel estrellat de la Massana, ahir al vespre. ▶



CONSELL GENERAL Pàgina 6

## Totes les unions civils fetes fins ara passaran a ser matrimonis

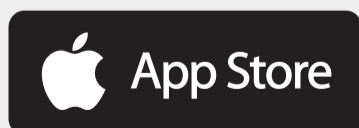
ESQUÍ Pàgina 18

## La 31a edició del Borrufa serà del 16 al 19 de gener amb 200 corredors de 25 països

CRISI DE GOVERN Pàgina 7

## DA i Acció disculpen l'«error» de Jover i avalen la seva feina

# Transferències nacionals i internacionals gratuïtes.



Descarrega't l'app i **obre't un compte en pocs minuts** a [myandbank.com](https://myandbank.com)

Myandbank és un banc 100% digital, un nou canal comercial d'Andorra Banc Agricol Reig, SA. (Andbank). Andbank opera amb el Número de Registre Tributari (NRT) A700158F, el núm. de Registre Societats Mercantils 5008 i el núm. de registre a l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) EB 01/95.

# Tema del dia

## MEDI AMBIENT

TRACTE DE DEIXALLES

# El Govern proposa assolir pel 2035 el 65% de reciclatge de residus

El Pla Nacional de Residus té com a l'objectiu millorar progressivament la recollida selectiva

La gestió del tèxtil es durà a terme mitjançant una cooperació transfronterera amb Occitània

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

El segon Pla Nacional de Residus, inspirat en la llei d'economia circular aprovada el juny del 2022 té l'objectiu de guiar en la gestió dels residus en perspectiva per al 2035.

Aquest text ambiciós té com a principal propòsit aconseguir un reciclatge del 65% dels residus urbans el 2035. Tal com van explicar ahir la ministra de Medi Ambient, Agricultura i Sostenibilitat, Sílvia Calvo, i la directora de Medi Ambient, Sílvia Ferrer, el pla es divideix, en sis programes d'acció i 31 accions concretes, 10 de les quals s'han classificat com a estratègiques.

Entre les accions més destacades trobem la implementació progressiva de la recollida selectiva de la matèria orgànica als grans productors i posteriorment a la ciutadania, la implantació gradual de la recollida del tèxtil a tot el territori i millora de la seva gestió i la millora substancial de la recollida selectiva i gestió d'envasos. Es tracta d'un procés que actualment es duu a terme en infraestructures com ara centres comercials, alguns hotels, escoles i l'hospital que es realitza de manera voluntària, i que amb el nou pla passarà a «una nova fase d'ampliació», va assegurar Ferrer.

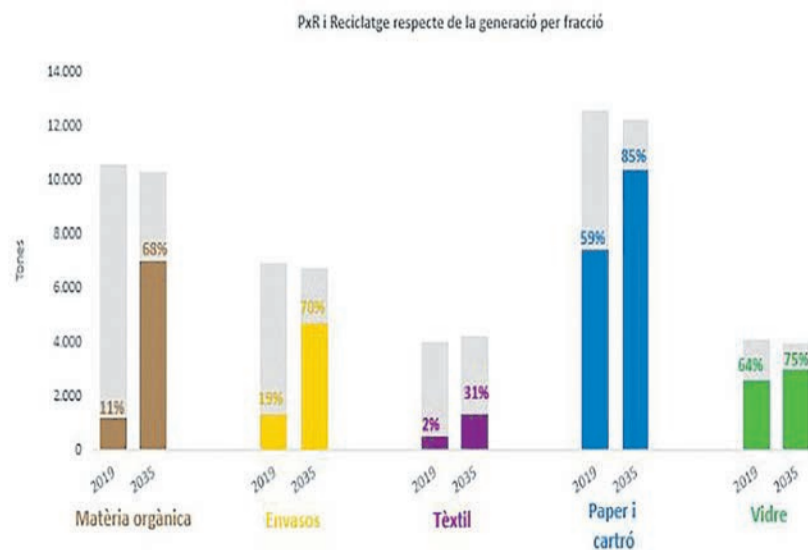
Un altre dels aspectes sobre els quals incideix el pla és en la implantació gradual de la recollida del tèxtil a tot el territori i dur a terme una millora de la seva gestió. En aquest cas, la voluntat és passar d'un reciclatge del 2% (2019) al 31% (2035). Precisament, la directora de Medi Ambient va posar en relleu que per assolir aquesta fita s'està treballant en una cooperació transfronterera amb la regió d'Occitània per tal que puguin reciclar aquests residus tèxtils a les seves infraestructures i puguin reutilitzar-se, ja que actualment estan duent a terme aquesta mena de processos.

Quant als envasos, el paper i el cartó i el vidre, el pla preveu incidir en la sensibilització de la població i en la posada en funcionament de models de recollida i de gestió més eficients. En el cas dels envasos, es busca arribar a un reciclat-



► La ministra de Medi Ambient, Agricultura i Sostenibilitat, Sílvia Calvo, i la directora de Medi Ambient i Sostenibilitat, Sílvia Ferrer, a la roda de premsa d'ahir.

GOVERN D'ANDORRA



ge del 70% respecte del 19% actual; pel que fa al paper i cartó es busca passar del 59% al 85%, i pel que fa al vidre la voluntat és augmentar el percentatge de reciclatge del 64% al 75%.

Calvo i Ferrer van destacar la importància del programa de prevenció de residus, que contempla actuacions en l'àmbit de prevenció del malbaratament alimentari i la reducció dels residus de productes d'un sol ús. En el document precisament també estableix un objectiu ambiciós com és el de reduir el malbaratament alimentari del 50% per a l'any 2030.

En general, Calvo va manifestar que un dels aspectes importants per tal d'assolir els objectius és la prevenció i una gestió més eficient dels residus. En aquest sentit, va recordar que el pla es revisarà com

a mínim quinquennalment i la finalitat és la de «fer molt més fàcil la recollida selectiva amb el ciutadà». Com a conseqüència, els comuns jugaran un paper crucial, ja que són les administracions que tenen aquestes competències a les seves parròquies i, va assegurar que alguns d'ells ja han començat a cercar noves fórmules de recollida de residus.

Tanmateix, la ministra va recordar que els contractes de recollida de brossa dels comuns finalitzen el 2024 i, per tant, és al llarg d'aquest 2023 quan s'ha de fer el gruix de treball per definir el model de recollida selectiva que haurà d'implementar cada parròquia. «S'haurà de fer un balanç de les proves pilot que s'han fet per anar implementant-les de cara al futur», va cloure, Calvo. ≡

## Editorial

# El Codi de família acaba tenint consens entre els grups

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

Després de l'esperada aprovació del Codi de família va gaudir de força consens el dia que va tirar endavant al ple del Consell General, després d'un llarg tràmit parlamentari. De tota manera, hi va haver un element de discrepància per part del Partit Socialdemòcrata (PS), que no només va fer evident en la votació separada, sinó que, a més, va portar al Tribunal Constitucional (TC). Va ser el dia de Sant Tomàs –el 21 de desembre– que l'alt tribunal va fer pública la sentència que donava la raó al PS, ja que considerava discriminatori

des del punt de vista religiós la diferenciació entre casament civil i matrimoni canònic.

Segons va explicar ahir en roda de premsa el grup parlamentari socialdemòcrata, l'aprovació de la mo-

dificació del text legal suposarà que la totalitat de les unions civils fetes fins ara es denominaran matrimoni. I no només això, sinó que s'està preparant un document per part del Consell General que signaran els cinc presidents dels grups parlamentaris que evitarà el tràmit d'esmenes, de manera que s'escenificarà un consens que haurà fet possible el recurs del PS i la decisió final del TC. Precisament, en aquest sentit, va sorprendre l'alegria que van mostrar els consellers generals d'Acció, que van fer evident que s'estimaven més el text esmenat per l'alt tribu-

## Les unions civils fetes fins ara seran matrimoni



nal que no pas el que ells mateixos havien aprovat al ple.

El canvi normatiu inclourà una substitució genèrica per 'matrimoni' en aquells apartats de la llei on es parla de 'casament' o 'casament civil', amb algunes excepcions. Així les coses, cal celebrar la modificació de la norma, que s'aprovarà a finals de mes en una de les últimes sessions del Consell General –totes elles amb un ordre del dia excessivament extens– i que suposarà una homologació en aquest aspecte respecte a les democràcies occidentals de l'entorn més proper.

## La finestra oberta

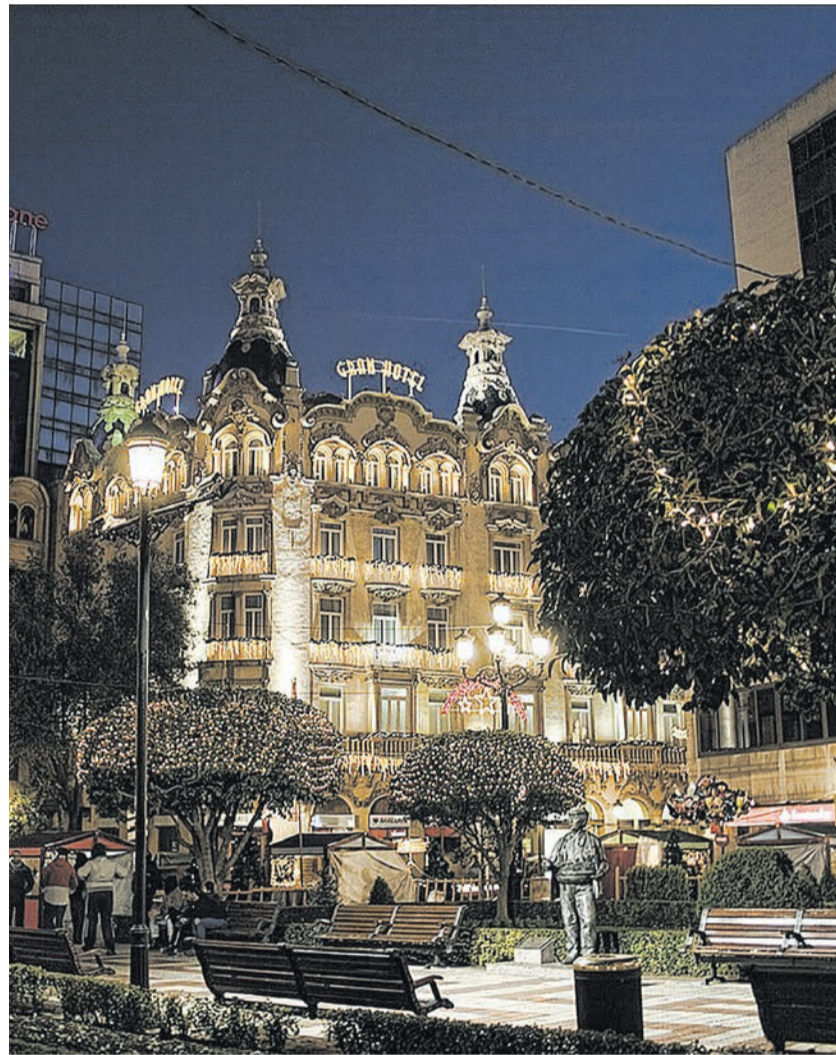
FABIOLA SOFÍA MASEGOSA



### De pas per Albacete

Aquestes vacances, abans d'anar a Jaén, que era el destí que havíem triat, vam estar a Albacete tot just dos dies. Prou, ja que ja havíem estat abans en aquesta ciutat diverses vegades. El divendres 30 al matí vam visitar el Museu de la Cuchillería, un itinerari històric i geogràfic per la història de la ganiveteria d'Albacete, la considerada com de més prestigi i fama a escala universal des de ja fa segles. Hi ha navalles de tots els temps, des de l'Edat del Ferro, passant per la de Roma a Hispània i la dels visigots, fins a arribar a les peces actuals. A més, també hi ha unes 500 peces europees dels segles XVII, XVIII i XIX. I, finalment, un espai reservat a les tisores, que es van utilitzar des de l'Edat del Bronze i que ja a l'Edat Mitjana van prendre un cos i una forma idèntics a les de l'actualitat. Ja arribats al segle XV van començar a fabricar-se en acer. A la tarda, abans d'anar a sopar, vam prendre alguna cosa i vam passejar una mica per la ciutat gaudint de l'ambient nadalenc i dels llums. Més tard, vam sopar a la cafeteria de l'hotel Beatriz & Spa d'Albacete unes lleties amb xoriço i una sopa castellana, i de segon costelles de xai. En acabar, vam anar a un karaoke, on vaig poder cantar algunes cançons.

El dissabte al matí vam visitar la catedral i també vam passejar una miqueta pels carrers i pel mercat de Nadal, que tenia moltes para-



detes amb embotits, castanyes, cotó de sucre, formatges, frankfurts, torreznos o crestes argentines. Jo no vaig poder deixar de comprar-me un bon tros de cecina de vaca. També hi havia uns cavallets, unes cadires voladores i altres atraccions per als més petits de casa. Ja al migdia, vam anar a dinar al restaurant El callejón de los gatos. Un restaurant tradicional de menjar manxec amb un marcat ambient taurí. Nosaltres vam menjar al saló Mestres. Un saló ple de fotos, capots, programes de curses de toros, etc., dedicat a tots els mestres del toreig. Vam demanar dues torrades: una d'alvocat amb anxoves i l'altra de sardina amb formatge ricota. De segon, un plat manxec molt típic: gaspatxos manxecs. Per a les postres, una torri-

ja de coco amb crema de pinya colada. Tot riquíssim.

Per descomptat, a la tarda, després de descansar una estoneta, ens vam preparar per acomiadar l'any 2022 i rebre el 2023 a l'hotel. El sopar va començar a dos quarts de nou amb un aperitiu abans d'entrar al menjador. Tot el sopar va ser acompanyat de música en directe i ens vam quedar fins a les 4 de la matinada quan van servir el ressorpó: molles manxegues amb ou ferrat, brou, entrepans d'ibèrics, pebrots i patates fregides, pastissos, blinis de crema i bescuits amb xocolata. Una nit molt especial i divertida. Al meu proper article us explicaré com ens va anar per Jaén. ≡ Professora, invetigadora i traductora

Conegui el plaer exclusiu d'un bon cigar!



the cigarshop  
ANDORRA

Avinguda Meritxell, 40  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 826 515

Carrer de la Unió, 2  
AD500 Andorra la Vella  
Tel. (376) 853 400

Carrer Major, 23  
AD200 Pas de la Casa  
Tel. (376) 855 216



www.thecigarshop.ad

## La tribuna

## L'amor no falla mai

Som addictes a viure a tota velocitat, a deixar de cultivar l'amor de veritat, perquè no ens han ensenyat

DAVID

Picazo



L'amor s'acaba. Poques vegades he sentit una frase més tràgica i alhora indignant. Però és tan obvi que les bombes del desamor ressonen i exploten a totes les cantonades que seria inútil negar-ho. Malgrat tot, ho vull negar i ho nego.

L'amor és tan gran que ens arreplega a la vida, li dona sentit a tot. Com arrels profundes l'amor també es ramifica i també hi ha moltes formes d'estimar i de sentir. Existeix l'amor basat en l'atracció sexual, *éros*, el definien els grecs. Ràpid en extingir-se, fugaç. Fonamentar relacions basades en aquesta atracció té la mateixa fortalesa que construir sobre la sorra, s'esfondra tan ràpidament com creix.

L'amor es ramifica cap a una variant única que és l'estima basada en l'amor de sang, la família, un amor que supera les barreres de la lògica i que també es va desnaturalitzant a mesura que avancen els temps i es fragmenten els nuclis d'on s'extreia la seguretat, la confiança, el refugi. Famílies fragmentades i vides marcades.

Hi ha també una classe d'amor que els grecs defineixen com *agápe*. Un amor revolucionari basat en principis, on el centre d'on brolla no és el cor sinó la ment. És un amor dependent de la voluntat. Una conquesta absoluta capaç d'estimar no només a qui t'estima –i és aquí on es troba la revolució– també al qui no t'agrada o fins i tot t'odia.

No seré jo qui defineixi l'amor. Estic convençut que és més fàcil seguir la línia del descart: és més fàcil dir què no és.

Un llibre antic defineix l'amor de la següent manera: «L'amor és pacient i bondadós. L'amor no és gelós, no presumeix, no és arrogant, no es comporta de manera indecent, no busca el seu interès, no s'irrita amb facilitat, no recorda



EL PERIÒDIC

el mal. No s'alegra de la injustícia, sinó amb la veritat. Tot ho suporta, tot ho creu, tot ho espera, tot ho aguanta. L'amor no falla mai».

És la definició més precisa i més preciosa que hagi llegit i trobat mai. Una definició que engloba un ventall tan ampli que la converteix en revolucionària. Segueix la línia del descart anomenant nou coses que no és. Senzill i alhora tan profund...

Cada vegada que sento parlar de fracassos amorosos, relacions trencades i amors caducs, recordo aquesta definició i la darrera frase batega fort: l'amor no falla mai. Per tant, si falla no és amor. Penso en mi mateix, i sí, en tot el que es va trencar faltava amor.

L'amor no és un producte de consum ràpid. Estem acostumats a convertir tot el que és important en la vida en una font de satisfacció im-

**Estem fets per estimar, però hem d'aprendre a fer-ho, en un procés vital que no acaba, com qui ha d'avivar un foc perquè no s'extingeixi**

mediata. Hem traspasat els hàbits de consum a la vida real.

No només passem les imatges d'Instagram a tota velocitat, addictes inconscients o conscients a la dopamina, a la satisfacció buida dels superestímuls. Som addictes a viure a tota velocitat, a deixar de cultivar l'amor de veritat, aquell que no falla mai, perquè no ens han ensenyat. Estem fets per estimar, però hem d'aprendre a fer-ho, en un procés vital que no acaba, com qui ha d'avivar un foc perquè no s'extingeixi.

Ens hem empassat que tot s'acaba i que quan una cosa no et satis-

fà es llença i se'n torna a comprar una altra. Estem malalts de desamor, som ignorants sobre com s'estima de debò.

Parlar de paciència i de bondat és utòpic en els temps que corren. L'individualisme més extrem ens ha portat a pensar-nos per sobre de tot i de tots, no ens cal paciència perquè ningú està per sobre de nosaltres. No ens cal bondat perquè o trepitges o et trepitgen. I així l'individualisme va trepitjant l'ètica social com un tanc de guerra.

No saber cultivar amor ha portat el camp de les relacions a la més absoluta conveniència. Les relacions

ja no són el lloc on donar i aportar. Les relacions són el supermercat on un espera trobar el que busca fins que s'acaba. Passar imatges d'Instagram i recollir una buidor comparable a un forat negre de l'univers dins l'ànima.

L'amor no és arrogant, no es creu superior als altres. No és això revolucionari? Qui accepta avui que algú té coses millors que ell, que de tothom se'n pot aprendre allò que no tens? Qui és capaç de mirar les virtuts en la persona que tens davant i fer servir l'amor per amagar els punts més febles?

L'amor no es comporta de manera indecent i no hi ha res més indecent que tractar sense amor els altres perquè els seus sentiments t'importen zero. La indecència del no afecte és la carència més gran que enfronta la societat.

L'amor sap donar prioritat als interessos dels altres i aquesta sentència sona insultant pesada en la balança torçada dels valors actuals. És ofensiu tan sols pensar que algú té el dret de passar per sobre dels nostres desitjos. És una barrera immensa cedir la nostra preferència per prioritzar l'interès aliè.

L'amor no s'ofèn per tot. Una il·lusió en la societat que mesura tot el que es diu i que censura cada paraula i no perdona cap error, revisionista dels entrebancs passats, instal·lada en una doble moral hipòcrita i esgarriosa.

L'amor no recorda el mal, no entén de ressentiment –que no és altra cosa que autogenerar verí i empassar-se'l– no porta el compte de qui me la fa la paga, perdona i oblidada en l'era del ni oblit ni perdó. No s'alegra de la injustícia en el paradís dels que odien amagats rere una pantalla. No s'alegra del mal aliè com les hienes que esperen que caigui morta una presa per menjar-se les despulles.

Aquesta mena d'amor revolucionari que defineix un llibre antic no té carències, no queda desfasat.

Em tatuo a l'ànima aquest amor que brolla de la ment i que omple el cor, l'amor que no falla mai. ≡

**Tècnic en màrqueting i comunicació**

Shell V-Power

**SENT EL NOSTRE MÀXIM RENDIMENT**

GO WELL

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell són utilitzades per DISA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.

# Nacional

Pàgines 6 a 10

CONSELL GENERAL

## La totalitat de les unions civils fetes fins ara es denominaran matrimoni

El PS presenta una modificació de la Llei de persona i família segons la sentència del Tribunal Constitucional

POL FORCADA QUEVEDO  
ANDORRA LA VELLA

@PeriodicAND

El Grup Parlamentari Socialdemòcrata (PS) va presentar ahir la modificació de la Llei de persona i família arran de la sentència del Tribunal Constitucional (TC), on declarava inconstitucional per discriminació la diferència entre casament civil i matrimoni canònic. El text, que representa «un moment absolutament històric i de gran transcendència política i social», segons el president del PS, Pere López, comportarà que totes les unions civils fetes fins al dia d'avui i les posteriors passin a denominar-se matrimonis.

En concret, el nou projecte de llei avalat pel TC consta de cinc articles, considerant el primer com a punt central. En aquest, tal com va assenyalar López, «s'estableix una única denominació per als matrimonis, als quals es pot accedir a través de dues fórmules: per una banda, la civil i, per l'altra, la canònica». «En resum, una única institució, un únic nom i dues vies d'accés cap a aquesta constitució», va afegir. En aquest as-

**El text**, a falta encara del criteri del Govern, es votarà en la sessió que el Consell General durà a terme el pròxim dia 30

pecte, la presidenta suplent del partit, Judith Salazar, va fer èmfasi en el fet que això servirà per resoldre els problemes burocràtics que es donaven a alguns països de l'exterior, «on no ho acabaven d'assimilar». «Així, al nostre país, ja tenim matrimoni igualitari», va remarcar. És a dir, sense distinció per raó d'orientació sexual ni de cap altra mena.

Pel que fa a la resta d'apartats, s'han fet algunes modificacions. En aquest sentit, Salazar va explicar que respecte a l'article cinc «es farà una substitució genèrica al terme matrimoni en aquells llocs de la llei on es parla de casament o casament civil», exceptuant casos concrets on, «per evitar malentesos o llacunes, s'haurà de canviar per matrimoni civil». A més, es farà el canvi de l'article 78, que a partir d'ara «s'harmonitza amb la nomenclatura de matrimoni».

Altres reformes que s'han dut a terme són modificacions en dues disposicions transitòries. En aquest sentit, la primera estableix que des del registre civil s'ha d'emetre, un cop entrada la nova llei en vigor,



► Els consellers generals socialdemòcrates Pere López i Judith Salazar durant la roda de premsa, ahir.



**Pere López**

PRESIDENT DEL PARTIT SOCIALDEMÒCRATA

«S'està preparant un document per part del Consell General que signarem els cinc presidents dels grups parlamentaris»

**Judith Salazar**

PRESIDENTA SUPLENT DEL PS

«Es farà una substitució genèrica per 'matrimoni' en aquells llocs de la llei on es parla de casament o casament civil, exceptuant casos concrets»

un certificat de matrimoni «tant si es contrau a partir d'hora o s'ha fet prèviament sota la fórmula d'unió civil», va declarar la presidenta suplent del PS. La segona, servirà per modificar la regulació d'adopció de persones majors d'edat. Així, «es permetrà durant un espai de cinc anys que qualsevol persona hi pugui accedir sense haver d'escoltar el progenitor en seu judicial», va esmentar.

Finalment, segons López, «s'està preparant un document per part del Consell General que signarem els cinc presidents dels grups parlamentaris». En relació amb això, ja hi ha l'acord entre ells «per renunciar al tràmit de presentació d'esmenes». D'aquesta manera, un cop el Govern hagi emès el seu criteri, que compta amb un màxim de 15 dies, el text s'incorporarà immediatament a debat al Consell General. En concret, serà la darrera iniciativa que es tractarà en la sessió del pròxim dia 30. El contingut de la proposta, doncs, que només respon als canvis corresponents segons la sentència del TC, «entemem que serà ben vist pels diferents grups parlamentaris». ≡

### Aposta per reforçar la carrera professional del Cos de Circulació

► Els consellers generals socialdemòcrates Roger Padreny i Joaquim Miró han entrat tres esmenes a la Proposició de llei de modificació de la Llei dels agents de circulació comunals. En aquest sentit, els socialdemòcrates van subratllar la importància de fer consideració a la carrera professional del cos en l'article 14 del text legal, referent a les funcions de l'Òrgan Interparroquial de Coordinació dels Serveis de Circulació, per tal que el redactat final sigui el següent: «d) Fixar amb els tècnics competents l'estructura i l'organització del Pla de formació dels agents de circulació comunals, i establir el pressupost de funcionament i el seu finançament, així com de la carrera professional d'aquest cos». ≡

## CRISI DE GOVERN

# DA i Acció disculpen l'«error» de Jover i destaquen la tasca feta

Sobre Marquina, creuen que «tècnicament és impecable i està totalment capacitat»



**Carles Enseñat**  
DEMÒCRATES

«No té maldat, ja que no hi ha voluntat de defraudar; no el podem culpar per això, ens pot passar a tots»

**Ferran Costa**  
ACCIÓ

«Aquest incident no pot emmascarar la feina excepcional que ha tirat endavant al capdavant del ministeri»

**Pere López**  
PS

«La decisió era inevitable, però ens ha sorprès la forma com s'ha resolt la crisi per part del cap de Govern»

A. B.  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

Es dos grups parlamentaris principals de la majoria, Demòcrates i Acció, van valorar ahir la dimissió del ministre Portaveu i de Finances, Eric Jover, que va compareixer aquest dilluns al costat del cap de Govern, Xavier Espot. En aquest sentit, van coincidir en lloar tant la decisió de plegar com la tasca al capdavant del ministeri.

El president del Grup Parlamentari Demòcrata, Carles Enseñat, no creu que la dimissió els pugui fer mal, ja que «la gent valora que és un error que no té maldat, perquè no hi ha voluntat de defraudar, sinó que és una persona que s'ha dedicat més a l'administració que a la seva pròpia empresa, i no el podem culpar per això». Al final, va assegurar, «hi ha vàlua humana molt important per la seva responsabilitat afegida de ministre de Finances, però ens pot passar a tots». Sobre la decisió presa per Jover, «l'honora perquè apartar-se per no fer mal a un projecte polític ha estat un acte de generositat, i en aquest cas com més ràpid es faci, millor». Pel que fa al relleu, César Marquina, «tècnicament és impecable i políticament ja té una trajectòria important i, per tant, està totalment capacitat per fer de ministre de Finances, encara que sigui per poques setmanes».

Des de les files d'Acció, Ferran Costa va considerar que «és una decisió que es fa des de l'àmbit estrictament personal, així que s'ha de respectar i l'honora». A més, va afegir, «aquest incident no pot emmascarar la feina excepcional que ha fet el senyor Jover al capdavant de Finances, ja que cal recordar que



►► Eric Jover, aquest dilluns en roda de premsa.

ha estat el ministre que ha aconseguit que Andorra accedís al Fons Monetari Internacional (FMI) i que ha diversificat el deute internacional, garantint els ràntings favorables que feia molts anys que no milloraven». Tot i això, «l'error que ha comès és humà i per això es fa responsable i presenta la dimissió». Sobre el relleu de Jover, «a ningú se li escapa que queden poques setmanes de legislatura i que, encara que s'hagi d'aprovar el pressupost, la

feina dels comptes ja està feta i qui el defensarà serà el cap de Govern, així que entenem que és una decisió provisional».

Per la seva part, el president del Partit Socialdemòcrata (PS), Pere López, va afirmar que «davant les informacions aparegudes, la decisió era inevitable i, a partir d'aquí, no volem fer cap més consideració pel que fa a la dimissió, però sí que ens ha sorprès una mica la forma com s'ha resolt aquesta crisi per

part del senyor Espot, ja que ens sembla estrany que havent-hi un secretari d'Estat de Finances que ha seguit la gestió que s'ha fet des del ministeri, poques setmanes abans de la dissolució del Consell General arribi una persona que tot just tindrà poc temps de posar-se al dia, conèixer els dossiers i afrontar els debats parlamentaris».

Per part de Liberals d'Andorra (L'A), el seu candidat, Josep Maria Cabanes, va celebrar que «expedi-

ents com el que hem conegut, afectin a qui afectin, es resolguin de manera adequada, gràcies a la bona feina» del Departament de Tributs. «Els càrrecs públics han de ser els primers a donar exemple, sense excepcions», va afirmar a les xarxes socials. Per últim, Terceravia va demanar aquest dilluns la compareixença pública del cap de Govern per aclarir els fets. ≡

## PREVENCIÓ

## Afers Socials atorga 41.000 euros a projectes d'igualtat d'empreses

El ministeri aborda el pla per evitar la victimització secundària

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La ministra d'Afers Socials, Joventut i Igualtat, Judith Pallarés, va presidir ahir la tretzena trobada de la Comissió Nacional de Prevenció de la Violència de Gènere i Domèstica (CONPVGD). La reunió, que va permetre fer balanç de les dades del 2022 i les accions que s'han dut a terme al llarg de l'any, va tancar les subvencions als projectes d'igualtat d'empreses i organitzacions, amb l'atorgament de 41.293,757 euros.

A més, es van valorar positiva-

ment la formació que s'ha realitzat amb el títol *Violència envers les dones. Formació de formadores i formadors*, amb la intenció de formar a professionals de diferents departaments i ministeris susceptibles d'intervenir en casos de violència de gènere.

En matèria educativa, també es van valorar positivament els tallers duts a terme als centres educatius del país durant aquest curs escolar, que s'han enfocats en la violència de gènere i l'assetjament escolar. En aquest mateix àmbit, s'ha fet una previsió de les accions pel nou curs escolar i la implementació del Pla de sensibilització per a la igualtat de gènere als centres educatius.

Un altre dels punts destacats que es va tractar va ser el Pla per evitar la victimització secundària,

que ha de servir per evitar que els diferents departaments susceptibles d'intervenir en casos de violència de gènere revictimitzin i, per tant, es garanteixi una correcta intervenció. Finalment, es va abordar el desplegament de la Llei 6/2022, per a l'aplicació efectiva del dret a la igualtat de tracte i d'oportunitats i a la no discriminació entre dones i homes, així com la creació de l'Institut Andorrà de les Dones.

La CONPVGD està encapçalada pels ministres d'Afers Socials, Joventut i Igualtat, i de Salut, i compta amb representants dels ministres d'Economia, Justícia i Interior, Educació i Afers Socials, així com del Cos de Policia i representants de l'administració de Justícia i de Fiscalia. ≡



►► La trobada d'ahir a l'edifici administratiu.

## SOLIDARITAT

# Diferents músics del país s'uneixen en benefici d'Ucraïna

La iniciativa parteix d'antics alumnes de les escoles francesa i espanyola

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

El consolat d'Ucraïna al Principat celebra un concert solidari en benefici de les víctimes de la guerra. L'esdeveniment es durà a terme al Centre de Congressos d'Andorra la Vella el dimarts 17 de gener a les 20.30 hores. L'espai cedit pel comú de la parròquia acollirà sota el lema *Units per Ucraïna* músics i ballarins compromesos amb la causa d'ajuda humanitària en el conflicte i que juntament amb les forces vives d'un país solidari com el Principat s'espera que la gala sigui tot un èxit de recaptació així com d'assistència.

L'acte oferirà l'oportunitat d'escoltar en directe el violoncellista Lluís Claret i el violinista Gerard Claret, dos músics reconeguts internacionalment que interpretaran una peça d'Astor Piazzolla. També formarà part de l'elenc de la vetllada Kic Barroc, nom artístic amb què es coneix al pianista Enric Bartomeu, que realitzarà una adaptació jazzística de l'himne d'Ucraïna, i completarà el programa melòdic el també pianista Jordi Barceló al capdavant de la Grossband i les Swing Girls. L'escola Soul Dance de la ballarina ucraïnesa Maryna Sanches aportarà la màgia de la dansa amb una coreografia del *Cant dels Ocells* com a símbol de pau.

Els diners recaptats aniran destinats a comprar generadors elèctrics per a la població més vulnerable, que està patint la sotragada de la guerra. Les aportacions econòmiques poden ser abonades als comptes que l'organització ha obert en les tres entitats bancàries del país. Les entrades tenen un cost de 25 euros i es poden adquirir físicament al centre cultural La Llacuna o bé per inter-



► Un moment de la presentació del concert solidari en benefici d'Ucraïna.

**El fonamental és la participació del públic, que desitgen que s'animi a col·laborar per una bona causa**

net mitjançant el link [www.andorralavella.ad/entrades](http://www.andorralavella.ad/entrades). Així mateix, hi ha prevista una fila zero.

La proposta que parteix d'antics alumnes de les escoles francesa i espanyola compta amb el suport del cònsol honorari, Antoni Zorzano, que a més d'afirmar que està convençut que el recital serà fantàstic alhora que reflectirà la sensibilitat de la societat andorrana vers aquesta qüestió, va assenyalar l'interès d'una empresa important de l'Estat

per participar en la reconstrucció d'Ucraïna, el nom de la qual encara no pot desvelar, però que quan sigui el moment es comunicarà. Entre els promotors d'aquesta idea benèfica, també destaquen alguns empresaris del Principat com Antoni Cerqueda, Jordi Farràs i Rosa Maria Pons.

Tots ells apunten que el fonamental és la participació del públic, que desitgen que s'animi a col·laborar per una bona causa com la que ens presenten. ≡

## SOLIDARITAT

## Andbus rep el certificat 'Llum Verda' de FEDA

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La companyia de transport Andbus va rebre ahir de les mans del director de FEDA, Albert Moles, el certificat de *Llum Verda*, el segell que el certifica com a una empresa que segueix els criteris de sostenibilitat i, més concretament, per les energies renovables. D'aquesta manera, Andbus és la primera companyia del sector del transport que se suma a aquesta iniciativa i certifica que el 100% de l'energia que consumeix és d'origen renovable.

El segell *Llum Verda* de FEDA reconeix les empreses que han adquirit un certificat d'origen d'energia renovable que emet l'Oficina de l'Energia i el Canvi Climàtic del Govern i que certi-

**El segell garanteix que el 100% de l'energia que es consumeix és renovable**

fica l'origen renovable de la totalitat de l'electricitat consumida. Així mateix, es garanteix que cada kWh consumit prové de fonts renovables.

Andbus mostra el camí perquè la resta d'empreses del sector del transport se sumi a aquesta mena d'iniciatives pel fet que elements com el transport i l'energia estan molt vinculats l'un amb l'altre.

L'aposta per la *Llum Verda* genera un estalvi d'emissions de CO2 en minimitzar les emissions generades. Cal destacar que des d'Andbus s'assegura que es continua apostant pels certificats d'energia verda com a part de l'estratègia de l'empresa, segons va informar en un comunicat la mateixa empresa. ≡



FEDA

**IMMA JIMÉNEZ  
ÉS LA NOVA  
DIRECTORA D'RTVA**

**Andorra la Vella** ◦ Imma Jiménez serà la nova directora general de Ràdio i Televisió d'Andorra (RTVA). La fins ara directora adjunta de FEDA va

visitar ahir les instal·lacions d'RTVA acompanyada del cap de Govern, Xavier Espot, per presentar-se als treballadors.

## NEGOCIACIONS AMB EUROPA

## Espot i Riba comenten amb la Cambra l'acord amb la UE

L'entitat elabora un informe per identificar els elements de reflexió

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

El cap de Govern, Xavier Espot, i el secretari d'Estat d'Afers Europeus, Landry Riba, van participar en l'acte de presentació de l'informe elaborat per la Cambra de Comerç i Indústria d'Andorra (CCIS) en relació amb les negociacions per a l'acord d'associació amb la Unió Europea (UE). L'informe, elaborat per la CCIS, ha permès identificar els elements de reflexió que té en compte el sector empresarial respecte a l'acord i serà una bona guia que facilitarà que es puguin esclarir dubtes i inquietuds i facilitar el diàleg amb el sec-

tor privat que beneficiarà el procés de negociació. Així, durant la trobada mantinguda amb els empresaris, a la seu de la Cambra, el cap de Govern i el secretari d'Estat van exposar l'objectiu de l'acord d'associació, que permetrà un encaix i una participació progressiva al mercat interior europeu, tenint en compte i preservant les particularitats d'Andorra en tant que Estat de petita dimensió. Un instrument, tal com va explicar el cap de Govern, que ha de possibilitar que el sector empresarial del país es diversifiqui i esdevingui més resilient. Espot també va comentar els elements transversals que inquieten el sector empresarial, com la necessitat de preservar la seguretat ciutadana, de controlar el flux de circulació de persones o d'avançar en generar infraestructures. ≡



# CONCERT "UNITS PER UCRAÏNA"



**LLUÍS i GERARD CLARET**  
**MARYNA LEN i L'ESCOLA SOUL DANCE**  
**KIC BARROC**  
**JORDI BARCELÓ i LA GROSSBAND**  
**THE SWING GIRLS**

**ORGANITZA: COL·LECTIU D'EXALUMNES DE LES ESCOLES D'ANDORRA**

**17 DE GENER A LES 20.30 H · CENTRE DE CONGRESSOS D'ANDORRA LA VELLA**

## MERCAT LABORAL

# La borsa de treball Impuls Jove arriba a més de 200 estudiants

També hi han participat una trentena d'empreses i s'han ofert 57 llocs de feina

SERGI PÉREZ



►► L'exterior de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis.

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

Impuls Jove, la borsa de treball temporal, liderada per la Cambra de Comerç amb la col·laboració d'Andorra Recerca i Innovació, ha tingut una bona rebuda en el mercat laboral i ja compta amb 226 joves estudiants inscrits, 30 empreses registrades i 57 ofertes

de treball en els sis primers mesos de vida de la plataforma. D'aquestes ofertes ja s'ha fet *match* en diferents posicions laborals, que representen un bon indicador de funcionament, aconseguint així el propòsit de donar l'oportunitat als joves d'entrar al mercat laboral i també una oportunitat per a les empreses d'incloure talent en els seus projectes.

Amb l'objectiu de connectar ta-

lent i crear oportunitats, la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis amb la col·laboració d'Andorra Recerca i Innovació, com a *partner* tecnològic, van llançar el juliol del 2022 Impuls Jove, la nova borsa de treball temporal per a joves estudiants d'entre 16 i 25 anys.

Segons va explicar la Cambra en un comunicat, Impuls Jove es materialitza a través d'una aplicació web

i una app de fàcil ús que permet fer *match* entre les oportunitats de treball laboral que ofereixen les empreses andorranes i el talent dels joves d'Andorra. Segons paraules del president de l'entitat, Josep Maria Mas, «el bon ritme d'inscripcions de joves estudiants, i el nombre d'ofertes de treball publicades per les 30 empreses del país ens demostra que l'eina és útil i eficaç i esmerçarem més es-

forços en potenciar-la com a palanca de dinamització econòmica per als joves estudiants d'Andorra».

La bona resposta per part de les empreses del país i dels joves estudiants són el millor resultat per valorar el bon funcionament de la plataforma. Aquest és un projecte innovador en el mercat laboral andorrà i neix amb el doble objectiu d'ajudar els joves estudiants a introduir-se en el món laboral i, per altra banda, ajudar les empreses a captar nou talent i generar noves oportunitats laborals. Impuls Jove connecta les dues parts de forma àgil i segura.

El funcionament de l'eina és molt intuïtiu i fàcil. Per als joves estudiants andorrans o residents que vulguin començar a treballar temporalment, només cal que es baixin l'aplicació des dels *stores* d'Apple o d'Android. En només cinc passos ja tindran el seu perfil creat i preparat per fer *match* amb les ofertes de tre-

**L'eina funciona** a mitjançant una aplicació que permet fer 'match' en funció del perfil i els interessos de cada usuari

ball existents que més s'adaptin al seu perfil. A més, l'aplicació avisarà els joves candidats sempre que hi hagi una nova oferta de treball perquè així s'hi puguin apuntar.

Pel que fa a les empreses que hi estiguin interessades, poden publicar la seva oferta de treball temporal a través de la pàgina web [www.impulsjove.ccis.ad](http://www.impulsjove.ccis.ad). De la mateixa manera que amb el cas dels joves, les empreses també rebran de forma immediata el *match* amb els perfils dels candidats més adequats per l'oferta. El *match* es fa amb variables d'intel·ligència artificial.

Les empreses interessades a contractar joves tindran accés a una interfície web segura on publicar i gestionar les ofertes de treball temporal. Algorismes d'intel·ligència artificial aparellaran (*match*) els candidats amb els llocs de treball més adients, en funció de criteris rellevants. ≡

## AFERS EXTERIORS

## Ubach es reuneix amb la seva homòloga de Bèlgica

GOVERN D'ANDORRA

Ambdós països treballen per eliminar la doble imposició en matèria fiscal

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

La ministra d'Afers Exteriors, Maria Ubach, es va desplaçar ahir a Brussel·les, capital de Bèlgica, en visita de treball. L'objectiu del desplaçament és refermar la cooperació existent entre ambdós països –en els àmbits bilateral, multilateral i europeu– i compartir sobre l'actualitat internacional. La jornada es va iniciar amb una reunió amb la ministra belga d'Afers Exteriors, Afers Europeus i Comerç Exterior, i d'Institucions Culturals, Hadja Lahbib.

Durant la trobada, les dues ministres van destacar la bona coope-



►► Ubach amb Hadja Lahbib.

ració entre Andorra i Bèlgica i es van instar a continuar reforçant-la. En aquest sentit, Ubach va posar en relleu la importància de continuar treballant per assolir un Conveni entre el Principat d'Andorra i el Regne de Bèlgica per eliminar la doble imposició en matèria d'impostos sobre la renda i el capital i prevenir l'evasió i l'elusió fiscal (CDI). Així mateix, Ubach va informar la seva homòloga dels avenços de les negociacions per tal d'assolir l'acord d'associació amb la Unió Europea (UE), mentre que Lahbib va refermar el suport del seu país al Principat.

Ubach va aprofitar el desplaçament per mantenir una trobada amb Angelina Eichhorst, directora executiva d'Europa Occidental del Servei Europeu d'Acció Exterior de la Unió Europea. En aquest intercanvi, van constatar l'excel·lent cooperació d'Andorra i la UE en els àmbits rellevants de l'acció exterior en els organismes internacionals, segons va informar el Govern. ≡



COMÚ DE LA MASSANA/EDUARD COMELLAS

## NEIX L'ANDORRA COMAPEDROSA STARLIGHT

La Massana o La cònsol de la Massana, Olga Molné, va rebre ahir la doble certificació de la parròquia com a Destinació Turística i Reserva Starlight de la mà de la Fundació Starlight, una de les institucions de més prestigi pel que fa a la protecció i certificació dels cels foscos i de qualitat.

# ENFEMENI EFSTYLE

M A G A Z I N E

La revista de *lifestyle* més completa del país



 @efstylemagazine



JUSTICE

# The Court of law prosecutes Montaner for revealing information

The parliamentarian, who will lose immunity, denies that she committed a crime by publishing Costa's salary

The magistracy rejects the complaint for defamation and slander considering that the information is true

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

The Court of law has prosecuted the non-affiliated General Counsel, Carine Montaner, for an alleged crime of disclosure [of secrets]. The events date back to a year ago when the president of the Independent Parliamentary Group, Ferran Costa, filed a complaint against Montaner for leaking his parliamentary remuneration, information that was not in the public domain at the time. The point is that we were in the midst of a health crisis and the general councilors approved lowering their salary in a gesture of solidarity with the rest of society. Montaner, «due to a mistake made by a lady from the CASS», obtained the documentation proving that Costa was paid around 4,000 euros per month, plus a supplement to the group's endowment until reaching the same salary he had before the pandemic. Immediately, Costa filed a complaint against the leader

**The councilor** will appeal to the Superior and believes that the whole thing is a strategy to prevent her from appearing in the general elections

of Andorra Endavant, accusing her of revelation, defamation and slander. These last two crimes, however, have been rejected by the court considering that the data made public by Montaner were true. Where there would indeed be «indicators» to investigate is in the disclosure of secrets - a crime punishable by political disqualification -, so a new judicial journey is started which forces, first of all, to lift the parliamentary immunity of the Lauredian councilor.

«The lady from the CASS declared that, indeed, she had made a mistake in giving me the papers [with Costa's salary information], but thanks to this the General Council started a process of transparency and today all public salaries are visible on [the Council's] websi-



► Archive image of Carine Montaner at the General Council.

te. Imagine how I feel after something positive is sent to the courts», lamented Montaner, who insisted that information posted on the internet «is no secret». «It's surreal,» she added. Thus, once Montaner discovered Costa's salary supplement, she asked the rest of the parliamentarians for a more precise modification of the regulations to avoid the picaresque, a proposal with which - including the independent president who at the time was liberal - they all agreed. «We have to be careful with public money, I wanted to fix a dysfunction [...] and they tell me that I am guilty of a crime», criticized Montaner.

However, the Court of law decision is preliminary and, as his lawyer explained, an appeal will be made to the Superior Court, based on the



**Carine Montaner**

NOT ATTACHED GENERAL COUNSELOR

«Thanks to an error, the General Council started a transparency process and today all public salaries are visible on the web»

presumption of innocence. «Our approach is that something that must be transparent and that the public has the right to know can never be labeled secret and we understand that Montaner has not committed any criminal offence», insisted the lawyer. In this sense, it must be remembered that the information reached the hands of the non-affiliated general counsel «by mistake» and not through violence or an illicit source. Nevertheless, Montaner did not hide her mistrust of justice and considered that the whole thing is a strategy so that she cannot run in the general elections. In the event that she is eventually disqualified from heading her party's list, she said that she «has a substitute» and that the political project will continue, with or without her. ≡

GOVERNMENT

# Jover resigns due to the file that Tributes has opened against his company

Secretary of State César Marquina will be his substitute

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

The Minister of Finance and Spokesman, Eric Jover, submitted his resignation yesterday to the Head of Government, Xavier Espot, after the controversy that arose around the file that Tributes has opened on the company of the holder. This was announced in a press conference by both political representatives, where they confirmed that Jover will remain in office until noon tomorrow, after the Council of Ministers, and that it will be the current Secretary of State for Digital Transformation, César Marquina, who will take over the Finance portfolio.

In this way, Jover pointed out that his decision has been irrevocable and asserted that, although «I have a very clear conscience», the decision was necessary to prevent his mistakes from weakening the project of the Government and Democrats for the next general elections. «I have already announced it and made it clear that pro-



► The Head of Government, Xavier Espot, and the Minister of Finance, Eric Jover.

jects are above people and that my decision is linked to this», he pointed out.

The still minister took the opportunity to take stock of the work carried out so far, highlighting the importance that the coronavirus pandemic has had in the management of the Finance portfolio and highlighting the

«enormous» efforts that have been made carried out to find the necessary resources so that the other ministries «don't look at whether they spend a lot or a little». An action that has generated more public debt, but which has also made it possible to change the methodology of this transfer from

credit to banking institutions to international issues. He also highlighted the work done in the Customs Service, «making it as dignified as possible», and highlighted the accession to the International Monetary Fund (IMF) and the milestones achieved through the Andorran Gaming Regulatory Co-

“

**ERIC JOVER**  
FINANCE MINISTER

«I have a very clear conscience [...], but above people there are projects»

**XAVIER ESPOT**  
HEAD OF GOVERNMENT

«Given the facts, and at a pre-election moment, the minister has considered that the best decision was to submit his resignation»

uncil (CRAJ), such as the agreement with the Spanish lottery that allows 9.5% of sales to be entered in the country and with the future opening of the casino.

For his part, Espot explained that it was Jover himself who, «showing off his transparency», gave the details about the file open to Tributes and who wanted to submit his resignation. «The Minister of Finance has decided that in the face of these facts and showing off his level of self-assertion, that the best decision, especially in the face of a pre-electoral moment where fights are growing, that the best decision was to submit his resignation as minister of Finance and Spokesman, irrevocably», he commented, as reported by the ANA. ≡

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



WhatsApp (+376) 353 424 / (+376) 379 769

Phone (+376) 747 747

Email laportella@andorra.ad

Location Casa Nova Olivet 10 · Ordino

Website www.laportella.ad

Don't miss any special editions of **El Periòdic!**

## CULTURA

# Nova pàgina web per difondre la història del país

La iniciativa és un relat identitari per a l'ordenació museística

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

El cap de Govern, Xavier Espot, i la ministra de Cultura i Esports, Sílvia Riva, van presentar ahir la nova eina digital per donar a conèixer la història d'Andorra, així com les raons de l'existència del territori com a Estat. El projecte s'ha concretat en un portal web batejat com a Relat Històric d'Andorra, accessible per a tothom i que permet conèixer de primera mà i amb informacions fidedignes els diferents períodes de la història del país. L'adreça d'accés és [www.historia.ad](http://www.historia.ad). La iniciativa va arrencar l'any 2019 donant resposta al compromís electoral de crear un relat identitari per a l'ordenació del món museístic i és un projecte viu que s'anirà ampliant i nodrint amb el temps. «Ens mancava un document, amb majúscules, que narrés de forma cronològica, ordenada i acurada els esdeveniments més rellevants que ens han portat a ser el que som, tenint com a punt de partida els orígens geològics de la serralada dels Pirineus



► Espot i Riva durant la presentació del nou portal web.

perquè al capdavant, és innegable que l'Andorra d'avui s'explica, també, pel seu particular enclavament geogràfic», va detallar Espot. En una línia similar es va expressar la ministra Riva, que va destacar que el projecte està «adreçat a tots els públics i es tracta d'una eina viva, evolutiva, que anirà

creixent tant en continguts com en nous formats per arribar a públics de diferents generacions i amb interessos diferents, per elaborar entre tots una identitat col·lectiva». El portal es nodreix també de les monografies *En detall*, que posen el focus en aspectes concrets de la història. ≡

## TRADICIONS



► Imatge d'una escudellada de Sant Antoni d'abans de la pandèmia.

## Encamp i el Pas recuperen el format de l'escudellada

Els plats commemoratius reten homenatge a l'Església de Sant Jaume

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

Encamp i el Pas de la Casa reprenen aquest any el format tradicional de l'escudella de Sant Antoni i dels Encants amb una nova edició de la festivitat popular. A causa de la pandèmia, els darrers dos anys l'esdeveniment es va haver de reformular fent entrega dels àpats als ciutadans en forma d'StopLab. Enguany, l'escudella es farà com és habitual a la plaça de l'Església del Pas de la Casa i a la plaça de Sant Miquel d'Encamp els dies 17 i 22 de gener respectivament. A més, hi haurà racions d'escudella aptes per a celíacs.

Al Pas de la Casa, l'escudellada començarà a les 13.30 hores i hi haurà un espai amb taules disponibles per a qui es vulgui menjar el seu plat a la mateixa plaça. A Encamp, l's'iniciarà a les 13.00 hores amb *Els Encants*, on els moadors del comú, juntament amb el mossèn de la parròquia, subhastaran coques, bulls, embotits, peus de porc i d'altres productes. Com cada any, la recaptació anirà destinada a obres benèfiques a través de la rectoria comunal. A les 13.30 hores, es començarà a repartir l'escudella i també hi haurà la possibilitat de degustar l'àpat a les taules que hi haurà a la plaça.

Els plats commemoratius d'enguany reten homenatge a l'Església de Sant Jaume dels Cortals, informa el comú. ≡

# TORNEM-HO A FER

MORABANC

Andorra

Fes-te soci. Informa't al 885 900 o [www.bca.ad](http://www.bca.ad)



el Periòdic d'Andorra

Petits anuncis

Filter i Rossell, 4 (Edifici La Torre)  
AD700 Escaldes-Engordany

Anuncis per fax

736 210

Anuncis per telèfon

736 200

Anuncis per e-mail

comercial@elperiodic.ad

# classificats

**Attic**  
REAL ESTATE

## DIAMANT RESIDENCIAL



📍 Nova promoció de luxe a  
**ORDINO (ANDORRA)**

### CARACTERISTIQUES



2/3 Dormitoris



Cuina



2/3 Banyes



Terrasses



Saló-Menjador



Parquing



**A PARTIR DE 510.000€**



00376828878



00376626908



grp@andorra.ad



www.attic.ad



attic\_grp



**La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.**

*La nostra experiència ens avala,  
agents immobiliaris des de 1988.*



www.laportella.ad

(+376) 353 424

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

**Aquest fabulós pis es troba a 500m de l'estació d'esquí de Grandvalira**

El pis es d'estil rústic, disposa de saló menjador amb bigues de fusta, llar de foc i accés a una terrassa de 8m2 amb molta llum, Sol i vistes.

La cuina és oberta i completament equipada.

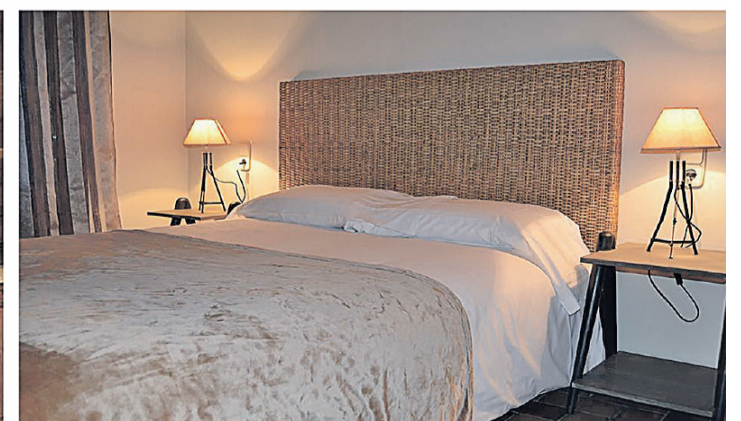
2 dormitoris dobles, una d'elles en suite amb armaris encastats.

Dos bany complets.

La calefacció es individual elèctrica.

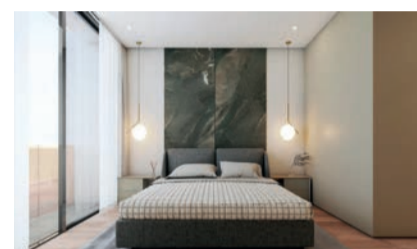
Al preu s'inclou 1 plaça d'aparcament tipus box i traster petit

**Preu: A CONSULTAR**




**EDIFICI  
KRONOS**

NOVA PROMOCIÓ EXCLUSIVA EN VENDA

*SITUADA AL CENTRE D'ESCALDES-ENGORDANY*

*-Habitatges d'obra nova d'entre 60m<sup>2</sup> i 109m<sup>2</sup>  
d'1, 2 i 3 dormitoris.*

*-A prop de Caldea i dels principals serveis.  
-Places d'aparcament i locals comercials.*


**Superior**  
immobiliaris

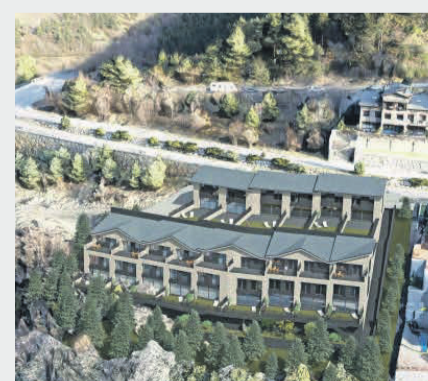
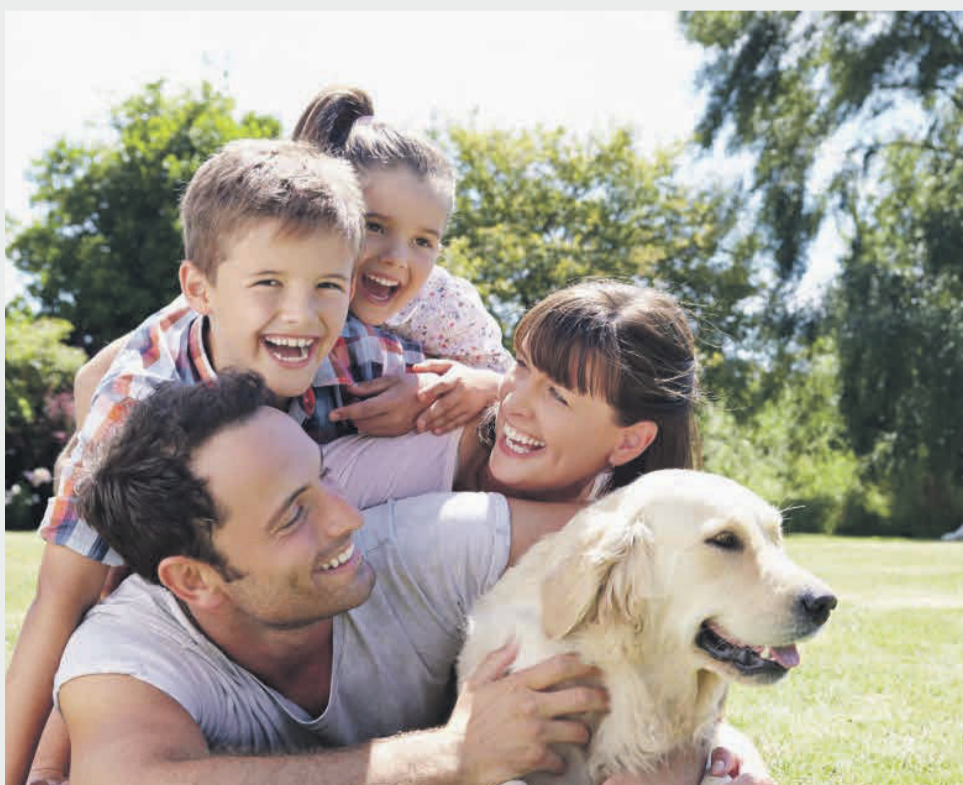
Follow us  
| f | t | @ | v

Carrer La Sardana,  
núm. 5 baixos  
AD500 Andorra la Vella

Tel. (+376) 80 80 80  
superior@andorra.ad

[www.immobiliariasuperior.com](http://www.immobiliariasuperior.com)

# Benvinguts a Casa!

**Superior**  
immobiliaris

Follow us  
| f | t | @ | v

Carrer La Sardana,  
núm. 5 baixos  
AD500 Andorra la Vella

Tel. (+376) 80 80 80  
superior@andorra.ad

[www.immobiliariasuperior.com](http://www.immobiliariasuperior.com)





**ALPINA**  
immobiliària  
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques  
Administració de comunitats de propietaris

Consulti'ns sense cap compromís,  
també pot contactar-nos  
mitjançant la nostra pàgina web  
[www.alpinaimmobiliaria.com](http://www.alpinaimmobiliaria.com)



**Magnífiques cases de pedra completament restaurades i rehabilitades a Tolóriu-Cerdanya**

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases és individual i les altres dues adossades.

Superfície (m2) 440  
Habitacions 9  
Banys 7  
Preu: 950.000 €



**Pis a Escaldes-Engordany**

Pis de 52 m2 . Consta d'una cuina americana, saló-menjador, una habitació doble, un bany complet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un traster.

Habitacions 1  
Banys 1  
Preu: 200.000 €

diversos 

 **INSTAL-FRED**

## Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



**RATIONAL**

**INSTAL-FRED**

Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)

☎ (376) 864 667 📞 (376) 327 868 ✉ [instal-fred@andorra.ad](mailto:instal-fred@andorra.ad)



**TOTS VOLEM L'AIGUA SEGURA**

 **LEGIONEL·LA**

**FORMACIÓ DE GESTIÓ I CONTROL DE LES INSTAL·LACIONS DE RISC**

**80 35 80** 

[www.altimirambitecna.com](http://www.altimirambitecna.com)



Assessorament **ambiental i alimentari**

Av. Fiter i Rossell 6, 3r. AD700 Escaldes-Engordany. Principat d'Andorra.



**motor** 

contacta'ns al  
 **616 846**

**TOYOTA MOTORS ANDORRA**

Av. Fiter i Rosell 4 AD700 Escaldes-Engordany  
 info@motorsandorra.com

**feina** 

## TÈCNIC DE MANTENIMENT/CONSERGERIA D'INSTAL·LACIONS ESPORTIVES

La Federació Andorrana de Futbol busca tècnic de manteniment/conserge  
 d'instal·lacions esportives.

**FUNCIONS:**

- Organització i manteniment de la instal·lació
- Atenció a l'usuari

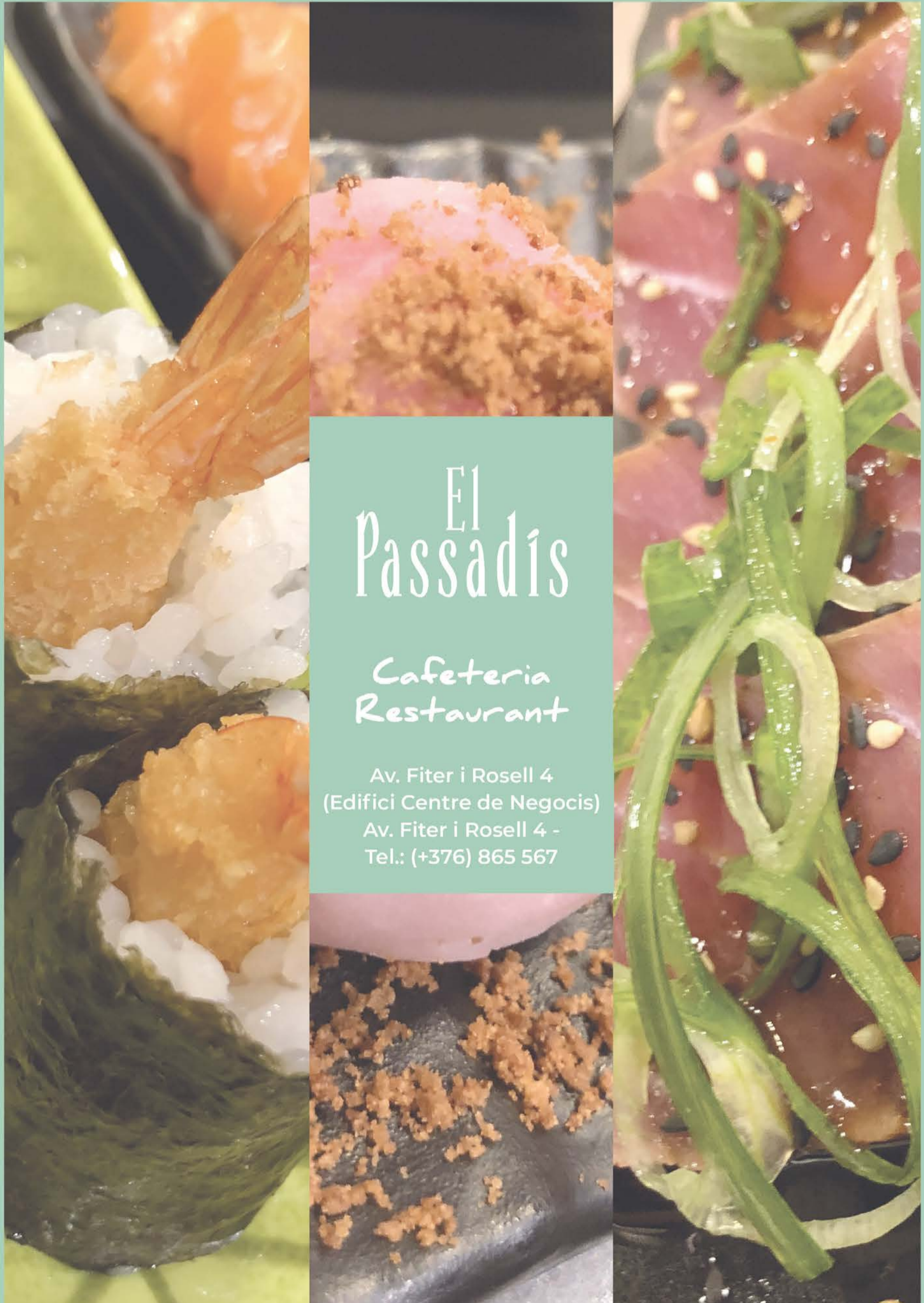
**REQUISITS:**

- Persona responsable i dinàmica i que li agradi treballar en equip
- Es valorarà experiència prèvia
- Nacionalitat andorrana o residència
- Carnet de conduir B
- Idioma català

**OFERIM:**

- Incorporació immediata
- Contracte indefinit
- Jornada laboral per torns i caps de setmana rotatius
- Retribució econòmica segons vàlua
- Estabilitat laboral

ELS/LES INTERESSATS/INTERESSADES, envieu CV a [jberenguer@fedandfut.com](mailto:jberenguer@fedandfut.com)



# El Passadís

Cafeteria  
Restaurant

Av. Fiter i Rosell 4  
(Edifici Centre de Negocis)  
Av. Fiter i Rosell 4 -  
Tel.: (+376) 865 567

## Esports

Pàgines 18 i 19

ESQUÍ ► COMPETICIÓ

## La festa de la base

La 31a edició del Trofeu Borrufa aterra al Principat del 16 al 19 de gener amb 200 corredors de 25 països

EL PERIÒDIC / D.S.



► D'esquerra a dreta: Ledesma, Maestre, Mortés, Ruiz i Toussaint, ahir durant la presentació del 31è Trofeu Borrufa.

DAVID SANSALONI  
ANDORRA LA VELLA

@DavidSG26



Ordino Arcalís acollirà del 16 al 19 de gener la 31a edició del Trofeu Borrufa, la ja més que consolidada competició internacional per a joves esquiadors. La cita es va presentar ahir en un acte en el qual van participar el cònsol major del Comú d'Ordino, Josep Àngel Mortés; el secretari d'Estat d'Esports, Justo Ruiz; la directora de Comunicació i Marca de MoraBanc, Mireia Maestre; el vicepresident de la Federació Andorrana d'Esquí, Patrick Toussaint, i el director de Màrqueting de Grandvalira Resorts, David Ledesma.

Aquest any, la festa de la base d'aquest esport rebrà un total de 200 corredors de 25 països diferents, com ara França, Espanya, Suïssa, l'Argentina, Xile, el Brasil, Nova Zelanda, la Gran Bretanya, Hong Kong o Kazakhstan, entre altres, destacant, això sí, la participació també d'Ucraïna. El país podrà enviar alguns dels seus corredors amb l'objectiu que els joves puguin continuar amb el seu desenvolupament esportiu i s'allunyin del dolent context que s'està vivint a causa de la guerra.

D'altra banda, cal destacar que, comptant equips tècnics, acompanyants i membres de l'organització, hi haurà unes 300 persones impli-

cades en l'esdeveniment, una xifra més elevada que l'any passat, i que torna a assimilar-se a les d'abans de la pandèmia. Vinculat amb aquest fet, un dels punts a tenir en compte d'aquesta edició és el retorn dels actes socials tradicionals, com la cerimònia d'inauguració amb desfilada per països, el sopar de delegacions o la festa de cloenda, amb els lliura-

ments de premis de la jornada i de la classificació general del trofeu.

Tot i la situació que es va viure pel que fa a l'organització d'esdeveniments multitudinaris, el Trofeu Borrufa continua sent, avui dia, l'única cita que no s'ha aturat per cap causa. El Principat fa 31 anys que aposta per la competició, ininterrompudament, i ni la pandèmia va aconse-

guir frenar el campionat, sent l'únic en peu.

Maestre va ser la primera a prendre la paraula, afirmant que «estem molt contents de formar part del Trofeu Borrufa, una prova amb una gran història i uns valors que compartim i que ens il·lusionen». Per la seva part, Mortés va dir que «superades les tres dècades, estem en un punt d'inflexió de la competició, amb l'arribada de MoraBanc i Grandvalira Resorts com a organitzadors».

«El Trofeu Borrufa és un exponent consolidat de què significa per a Andorra l'esport de base en general, i l'esquí en particular», va declarar Ruiz, mentre que Toussaint va afegir que «per aquí han passat molts corredors de primer nivell en els 30 anys de la cita, la qual serà novament una gran festa». Finalment, Ledesma va afirmar que «a Andorra tenim les millors condicions de neu del Pirineu actualment, sumat als esforços dels equips de terreny».

EL CALENDARI // Segons l'organització, enguany s'ha treballat per tenir el millor programa de competició, i s'ha fet una aposta per les disciplines tècniques. Així doncs, el dia 16 es durà a terme l'eslàlom sub-16 a la Portella del Mig i el gegant sub-14 a les Canals, mentre que dimarts 17 s'invertiran les categories.

El dia 18 es realitzarà el National Team Event al Canaro, i a Ordino Arcalís hi haurà les pistes lliures, a disposició dels equips, perquè puguin

## Les disciplines de velocitat s'eliminen del programa a causa del poc gruix de la neu

►► Una de les novetats d'aquesta edició 2023 del Trofeu Borrufa és l'eliminació o la no incorporació de les disciplines de velocitat en el programa competitiu. La causa, segons va explicar Ledesma, està en el fet de no haver pogut garantir les condicions de seguretat a les pistes. La manca de neu ha provocat que no s'hagi establert el gruix necessari per poder sostenir les xarxes de seguretat en els extrems de la pista. «Podria ser perillós i no volem córrer cap mena de risc», va declarar el director de Màrqueting de Grandvalira Resorts.

►► Les poques nevades i la baixa intensitat d'aquestes han provocat que durant alguns dies de la setmana la pràctica de l'esquí hagi estat minvada, amb fins i tot usuaris que van pujar vídeos a les



►► Un instant de l'edició 2022.

xarxes socials on el color verd o el terra estaven excessivament presents en algunes estacions del país. Tot i això, la producció de neu ha estat prou efectiva per deixar enllestides les pistes, almenys per a les disciplines més tècniques.

JOSEP ÀNGEL MORTÉS  
CÒNSOL MAJOR D'ORDINO

«Superades les tres dècades, estem en un punt d'inflexió, amb MoraBanc i Grandvalira com a organitzadors»

JUSTO RUIZ

SECRETARI D'ESTAT D'ESPORTS

«El Trofeu Borrufa és un exponent consolidat de què significa per al país l'esport de base, i l'esquí en particular»

MIREIA MAESTRE

DIR. COMUNICACIÓ MORABANC

«Estem molt contents de formar part del Trofeu Borrufa, una prova amb una gran història i uns valors que compartim»

PATRICK TOUSSAINT

VICEPRESIDENT DE LA FAE

«Per aquí han passat molts corredors de primer nivell en els 30 anys de la cita, i gaudirem novament»

DAVID LEDESMA

DIR. MÀRQUETING GRANDVALIRA

«A Andorra tenim les millors condicions de neu del Pirineu actualment, sumat als esforços dels equips de terreny»

entrenar i no aturar-se, aprofitant la preparació de cara a pròximes cites internacionals. Finalment, el dia 19 es durà a terme un nou eslàlom sub-16 i un altre gegant sub-14.

La Federació Andorrana d'Esquí (FAE) arribarà al Trofeu Borrufa amb un total de 20 corredors i corredores (12 sub-16 i vuit sub-14): Júlia Rodríguez, Ainhoa Piccino, Mar Gardella, Candela Mortés, Isabella Pérez, Emma Ledesma, Jan Torres, Jan Visa, Eric Mitjana, Jordi Rogei, Marcel Pérez i Nil Vinyes com a sub-16; i Etna Pou, Marta Torres, Zoe Carretero, Alex Comellas, Max Black, Llorenç Babi, i Marc Visa com a sub-14. Al mateix temps, també hi haurà llista de reserves, amb Hans Breiffuss, Bernat Gil, Chloe Cerqueda, Tom Farré, Xènia Cerro, Eric Guimerà, Anna Ramentòl i Quim Llorc. ≡

MULTIESPORT ► CAMPIONAT

# L'Andorra Winter Triathlon arribarà a finals de gener

Naturland i Sant Julià de Lòria seran els grans escenaris de la competició

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY  
@PeriodicAND

Europe  
Triathlon  
Winter  
Championships

L'Andorra Winter Triathlon arribarà al Principat els dies 28 i 29 de gener, en la que serà l'única prova d'hivern que tindrà lloc en el marc de l'Andorra Multisport Festival, conformat per quatre esdeveniments esportius organitzats per The Ironman Group. En aquesta competició, els atletes s'enfrontaran a tres disciplines: cursa a peu, bicicleta de muntanya i esquí de fons.

Aquesta tercera edició que acull el país serà també el Campionat d'Europa de triatló d'hivern 2023 (Europe Triathlon Winter Championship 2023), sent una decisió de l'European Triathlon Union, que portarà al Principat equips de tot el continent per desafiar-se a l'estació d'esquí de fons de Naturland.

Segons va informar ahir l'organització, s'espera la presència de més de 250 atletes d'una desena de països com Espanya, França, Alemanya, Noruega, Portugal, Romania, Suècia, Eslovènia, República Txeca, Estònia, Regne Unit i Àustria, sense oblidar la participació dels triatletes tricolor. La parròquia de Sant Julià de Lòria i Naturland seran de nou el punt de trobada dels centenars de participants i acompanyants, en



► D'esquerra a dreta: Pérez, Gallardo, Majoral i Grau, ahir.

una competició que arrencarà a Naturland el dia 28 de gener, a partir de les 09.00 hores i en la qual totes les proves estaran obertes al públic.

«Aquest esdeveniment internacional reforça Andorra com una de les millors destinacions per rebre competicions d'elit», va declarar el ministre de Presidència, Economia i Empresa, Jordi Gallardo, mentre que el cònsol major de Sant Julià de Lòria, Josep Majoral, afegia que «la prova ens permetrà dinamitzar i fer

créixer la parròquia al voltant del turisme esportiu, a més de posicionar l'esquí de fons a la Rabassa com a referent al Pirineu».

D'altra banda, el director Regional d'Ironman, Agustí Pérez, va assenyalar que «l'organització ha apostat per oferir els campionats d'Europa, però també el francès, el francoespanyol i l'Open, ampliant així l'accés a la prova de diferents atletes». Finalment, la directora de màrqueting i comunicació de Na-



**JORDI GALLARDO**  
MINISTRE D'ECONOMIA

«Aquest esdeveniment internacional reforça Andorra com una de les millors destinacions per rebre competicions d'elit»

**JOSEP MAJORAL**  
CÒNS. MAJOR DE SANT JULIÀ

«La prova ens permetrà dinamitzar i fer créixer la parròquia al voltant del turisme esportiu i destacar l'esquí de fons»

**AGUSTÍ PÉREZ**  
DIR. REGIONAL D'IRONMAN

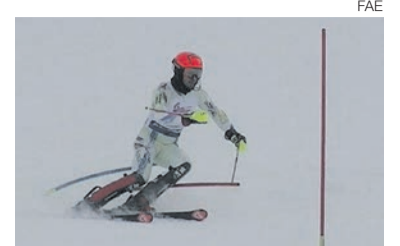
«L'organització ha apostat per oferir els campionats d'Europa, però també el francès, el francoespanyol i l'Open»

**VICKY GRAU**  
DIR. MÀRQUETING NATURLAND

«És un repte acollir a casa nostra un esdeveniment d'aquesta índole, que ens permetrà treballar conjuntament»

turland, Vicky Grau, va dir que «és un repte acollir a casa nostra un esdeveniment d'aquestes característiques, que ens permet treballar conjuntament i continuar creixent». ≡

ESQUÍ ► ALPÍ



► Rius, aquesta temporada.

## Àlex Rius acaba 23è a l'eslàlom de Kronplatz

EL PERIÒDIC  
ESCALDES-ENGORDANY

L'equip masculí de la Federació Andorrana d'Esquí (FAE) va disputar ahir el primer eslàlom de Kronplatz (Itàlia) corresponent als Nacionals de Tailàndia. Àlex Rius va aconseguir el resultat més destacat en ser 23è en una cita de Kronplatz que va aglutinar un gran nombre de corredors de nivell, provocat per les últimes cancel·lacions de Copa d'Europa.

Rius va completar les dues mànegues amb un temps d'1.37.14, a 3.58 del vencedor. Per la seva part, Bartumeu Gabriel, si bé va finalitzar la primera mànega 34è, a 2.20 amb una bona part baixa del traçat i a poc d'assolir la inversió entre els 30 primers, no va poder completar la segona. Tampoc no van finalitzar Àxel Esteve i Xavi Cornella, que es van quedar fora a la primera mànega. Així doncs, avui hi haurà una nova jornada, en la qual disputarà un altre eslàlom, en aquest cas corresponent als Nacionals d'Haití. ≡

FUTBOL ► INFERMERIA

## Adrià Vilanova romandrà allunyat dels terrenys de joc almenys tres mesos

L'FC Andorra perd el central a causa d'una lesió miotendinosa del bíceps femoral



► Vilanova en una acció de l'últim partit contra l'Oviedo al Nacional.

DAVID SANSALONI  
ESCALDES-ENGORDANY

L'FC Andorra no podrà comptar amb els serveis d'Adrià Vilanova almenys per als pròxims tres mesos. El central català va haver de ser substituït en l'últim partit de lliga, a l'Estadi Nacional contra l'Oviedo, en sentir unes molèsties a la zona de l'isquiotibial. Després de realitzar

se les proves mèdiques pertinents, el club va comunicar ahir que Vilanova pateix una lesió miotendinosa del bíceps femoral de la cama dreta, amb afectació del tendó conjunt.

«La seva evolució marcarà el temps de baixa», va dir l'entitat tricolor a les xarxes socials. Normalment, les lesions miotendinoses solen tenir un període de recuperació

al voltant de les tres o quatre setmanes. Malauradament, tot indica que Vilanova arrossega un trencament, que per petit que sigui ja duplicaria el temps de recuperació i, a més, cal sumar-li l'afectació al tendó conjunt. Comptant amb un període de recuperació posterior, tenint en compte que la introducció del jugador als entrenaments després de la molèstia serà progressiva, serà molt complicat que el central torni en plenes condicions abans d'aquests tres mesos estipulats.

**OPCIÓ D'ACUDIR AL MERCAT** // El cas de Vilanova fa més evident que, per no patir en excés durant la segona volta, l'FC Andorra hauria de buscar algun recanvi en el mercat d'hivern. La lesió de llarga durada de Martí Vilà, l'actual de Vilanova i els casos de Dani Morer i Àlex Petxarroman que es troben en plena incorporació a la dinàmica de l'equip, obligaran la direcció tècnica a posar diferents noms sobre la taula. La decisió final, així sí, serà d'Eder Sarabia, que determinarà si aquests jugadors proposats poden donar el rendiment immediat que busca el tècnic. ≡

## breus



### Carla Mijares no completa la baixada a Kronplatz

**ESQUÍ** ► Carla Mijares va estar present ahir en el primer eslàlom dels Nacionals de Tailàndia a Kronplatz (Itàlia). L'andorrana no va poder completar la segona mànega, però va arribar a marcar el 10è cromo a la primera mànega, amb una bona baixada en la primera part, tot i que després va cometre una errada que la va deixar amb +2.21 respecte al millor temps.

### Roger Puig, 'out' al gegant de Veysonnaz

**ESQUÍ PARA ALPÍ** ► La Copa del Món de Veysonnaz (Suïssa) va donar ahir el seu tret de sortida en para alpí, amb la presència de Roger Puig a la cursa de gegant. L'andorrà no va poder completar la primera mànega. Després d'un primer interval anant mol de pressa, Puig, a mig traçat, va fer un interior que li va suposar el fet de quedar-se fora.

### Lerato Pagès es fa amb la mínima sub-20

**ATLETISME** ► Lerato Pagès va aconseguir la marca mínima exigida per poder participar en el Campionat d'Espanya. L'atleta de la Federació Andorrana d'Atletisme (FAA) va registrar un temps de 08.90 en la prova dels 60 metres tanques del passat Campionat de Catalunya de clubs, que va tenir lloc a Sabadell, guanyant una plaça en categoria sub-20.

La nostra recomanació

**OPERACION FORTUNE: EL GRAN ENGAÑO**

L'agent de l'MI6 Orson Fortune i el seu equip recluten una de les estrelles de cinema més importants de Hollywood, perquè els ajudi en una missió encoberta per rastrejar i aturar la venda de noves tecnologies d'armes mortals, a les mans del multimilionari Greg Simmonds.



www. Vegeu el vídeo promocional d'aquesta pel·lícula al codi QR



PEL·LÍCULES

Cinemes Illa Carlemany

Av. Carlemany, 70. Escaldes-Engordany. Tel.: 892 040. Venda d'entrades anticipades.

OPERACIÓN FORTUNE		19.00	22.00
M3GAN	15.45	20.00	22.15
AL DESCUBIERTO			21.30
AVATAR: EL SENTIDO DEL AGUA 2D	17.00	18.00	19.30 20.30 vose 21.45
A TODO TREN 2		19.45	
EL GATO CON BOTAS		17.30	

AVATAR: EL SENTIDO DEL AGUA	★★★
AL DESCUBIERTO	★★★★
I WANNA DANCE WITH SOMEBODY	★★
EL GATO CON BOTAS	★★★★
A TODO TREN 2	★★

★ Dolenta ★★ Regular ★★★ Interessant ★★★★ Bona ★★★★★ Obra mestra

www. andorraprincipat.com  
Tot sobre el Principat d'Andorra

▶ AL DESCUBIERTO

El 2017 dues reporteres del New York Times, Megan Twohey i Jodi Kantor, van publicar una investigació periodística sobre els abusos sexuals del famós productor Harvey Weinstein que va desencadenar el movimen Metoo a tot el món i va trencar dècades de silenci.

▶ EL GATO CON BOTAS

Gat ja ha gastat vuit de les nou vides, encara que ell ja ha perdut el compte pel camí. Per recuperar-les, s'haurà de llançar a l'aventura més gran que mai ha viscut fins ara.

▶ M3GAN

M3gan, dissenyada per Gemma, és una nina realista programada per ser la millor companya dels nens i la major aliada dels pares. Gemma es converteix en la cuidadora legal de Cady, la seva neboda de 8 anys, i decideix vincular el seu protpio a Cady en un intent per resoldre tots els seus problemes.

▶ AVATAR: EL SENTIDO DEL AGUA

Ambientada més d'una dècada després dels esdeveniments del primer film. A 'Avatar: The Way of Water' comença explicant la història de la família Sully (Jake, Neytiri i els seus fills), els problemes que persegueixen i el que han de fer per mantenir-se sans i estalvis.

▶ A TODO TREN 2

Clara ja no se'n refia de l'home i decideix aquest any portar els nens personalment amb ajuda de la seva amiga Susana.

AGENDA CULTURAL

MÉS INFORMACIÓ A WWW.AGENDA.AD

- ▶ MÚSICA ▶ LLETRES ▶ TEATRE I DANSA ▶ CONFERÈNCIES ▶ EXPOSICIONS ▶ ACTIVITATS INFANTILS ▶ FESTES I TRADICIONS ▶ CINEMA ▶ DIVERSOS



▶ **ESCUDELLA DE SANT ANTONI 2023**  
Escudella popular de Sant Antoni

**Capella de Sant Antoni de la Grella**  
11 h, Missa

**Plaça de les Fontetes**  
12 h, Encants populars  
13 h, Escudella popular

**DIA** Dimarts 17 de gener  
**LLOC** Plaça de Les Fontetes, La Massana



▶ **XERRADA D'ARTHUR A FERNAND. UN RIMBAUD LÉGER A CÀRREC DE DÚNIA AMBATLLE**

Entrada gratuïta  
Xerrada a càrrec de la professora de literatura Dúnia Ambatlle sobta el títol 'D'Arthur a Fernand. Un Rimbaud Léger. Una altra manera d'entendre Les Illuminations. Escriure amb pinzell, dibuixar els mots...' en el marc de l'exposició Fernand Léger. Un univers lluminós i transparent

**DATA I HORA** Dimarts 24 de gener, 19.00 h  
**LLOC** Centre d'Art d'Escaldes-Engordany

**INSCRIPCIONS** Telèfon/adreça de contacte per a inscripcions: Reserves al CAEE al 80225 o bé a centre.art@e-e.ad Inscripcions gratuïtes.

el temps

www.meteo.ad

Nuvolositat

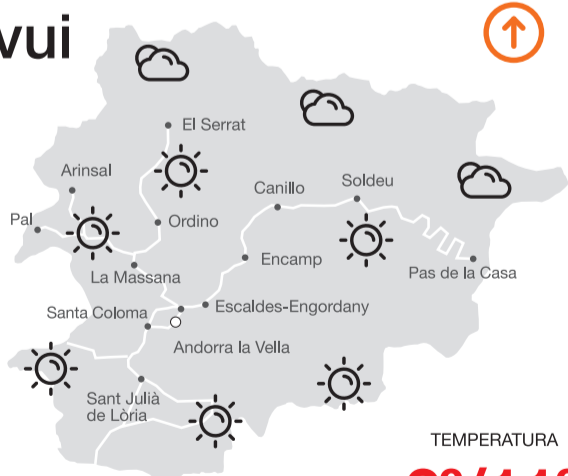
El pas d'un front desgastat deixarà un augment de la nuvolositat a partir del migdia, amb algunes precipitacions febles en forma de neu al nord del país.

Demà la circulació zonal deixarà un dia assolellat però amb núvols alts.

Previsió

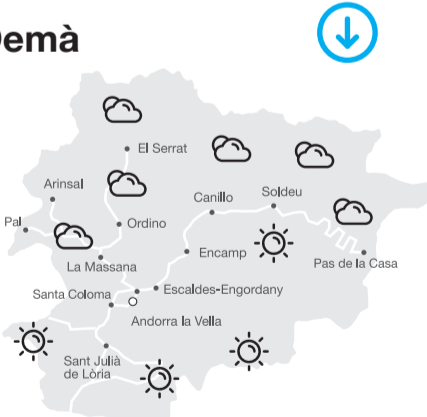
- ☀️ Assolellat ☁️ Núvols 🌩️ Variable 🌧️ Tapat 🌧️ Pluja 🌨️ Xàfecs ⚡️ Tempesta ❄️ Neu 🌀 Vent

Avui



TEMPERATURA  
**2°/11°**

Demà



TEMPERATURA  
**0°/13°**

**ASTV**  
Acrobàtic Sistema Treball Verticals  
Sistemes de seguretat. Línies de vida i ancoratge

Visita'ns a: [www.astvandorra.com](http://www.astvandorra.com) 📍 ASTV-Andorra  
C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224  
AD200 ENCAMP - Principat d'Andorra  
TEL (+376) 334 773 • [astvandorra@hotmail.com](mailto:astvandorra@hotmail.com)

Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic



Programació tv

ANDORRA TV



16.15 Becaris

- 07:00 Club Piolet
- 08:00 InfoNeu
- 13:00 Andorra Actualitat (RNA)
- 13:40 El Trànsit
- 13:45 Informatiu migdia
- 14:15 Memòries d'arxiu: 10 Anys ATV
- 14:40 El Trànsit
- 15:00 Informatiu migdia
- 15:30 Dia E
- 16:15 Becaris
- 18:00 Informatiu Tarda
- 18:30 Informatiu France 24
- 19:00 El Trànsit
- 19:10 Club Piolet
- 20:10 El cafè dels matins
- 20:40 El Trànsit
- 20:45 Informatiu vespre
- 21:15 El cafè dels matins
- 21:40 Informatiu vespre
- 01:00 Àrea Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

	7		9		8	2		
4		5			1			
			4					5
6			1	7			9	
	2	1			5		7	
			2	9		5	8	1
	3			1				6
2		7		4		1		9
		4	7		9			

Solucions:

9	2	8	6	9	4	7	1	5
6	5	1	8	7	3	2	9	4
7	9	4	2	1	5	6	8	3
1	8	5	9	6	2	3	7	4
9	4	7	5	3	8	1	2	6
3	6	2	7	4	1	9	5	8
5	1	9	4	8	7	2	6	3
4	2	6	1	2	9	5	8	7
7	3	8	6	4	5	1	7	9

Fàcil:

NORMAL

		7		6				8
			3	4				9
2				1	3			
8							5	4
				7			2	3
4	9	5	2		8	7		
5	6							
				3	4			7
		3	9		7			8

Normal:

DIFÍCIL

	4	7						3
5	2	8		7				6
3			2		5	8		7
	7							5
			8			2		
8	3			4				
		9				6		
7	5		6		2			
6	3				8			4

Difícil:

FM

- 88.1 Cadena Dial Andorra
- 89.0 R7P
- 89.5 Pròxima FM Andorra
- 91.4 RNA
- 92.1 Màxima FM Andorra
- 92.6 M80 Ràdio
- 93.3 Ràdio Valira (Punto ràdio)
- 93.8 Flaix FM
- 94.2 RNA
- 96.0 Andorra 1
- 98.1 Ràdio Valira (Onda Cero)
- 100.6 NRJ
- 101.5 AD Ràdio
- 101.8 France Inter
- 102.3 Ràdio Ser P. d'Andorra
- 102.6 France Musique
- 103.3 40 Principals Andorra
- 104.0 France Culture
- 104.6 Catalunya Ràdio
- 106.0 Ràdio 4
- 106.8 Ràdio 1
- 107.2 Ràdio Seu
- 107.5 Ràdio Principat
- 107.9 Ràdio 3

Transports

**ALSINA GRAELLS** (827 397)  
 Andorra-Barcelona: 6 / 6.45 / 10.30 / 15 / 17 / 19.15  
 Barcelona-Andorra: 6.15 / 6.30 / 7.30 / 10.30 / 13 / 15 / 17 / 19  
 Andorra-Lleida: 8.15 / 16.15  
 Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a divendres / 16 de dilluns a diumenge

**CAMINO BUS LAZARA** (865 500)  
 Andorra-Galicia-Portugal: dc / dj / dv: 15.30  
 Portugal-Galicia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30

**HISPANO IGUALADINA** (902 447 726)  
 Andorra-Reus: 17.00. Servei diari  
 Reus-Andorra: 7.40. Servei diari

**HISPANO ANDORRANA** (807 000)  
 Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora  
 La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora  
 Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15 / 10.30 / 13 / 17 / 19.15  
 La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45 / 9.10 / 12 / 16 / 18.30  
 Estació d'autocars-l'ospitalet: 5.45 / 17  
 L'Ospitalet-Estació d'autocars: 7.35 / 19.45  
 Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00  
 Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a dv)

**ANDBUS** (803 789)  
 Andorra-Barcelona:

And.Estació	Destí	Ambada	Ambada	Origen	And.Estació
14:00h	Barcelona	17:15h	11:00h	Toulouse	15:00h
14:00h	Lleida	16:30h	12:45h	Barcelona	16:00h
15:00h	Toulouse	18:02h	13:45h	Lleida	16:00h
16:00h	Barcelona	18:53h	14:45h	Barcelona	18:00h
16:15h	Lleida	18:45h	15:00h	Toulouse	18:32h
18:00h	Barcelona	21:15h	15:45h	Lleida	18:00h
			16:45h	Barcelona	20:00h
			17:45h	Lleida	20:00h
			18:45h	Barcelona	22:00h
			19:45h	Lleida	22:00h
			20:00h	Toulouse	00:00h
			20:45h	Barcelona	00:00h
			22:45h	Barcelona	02:00h

\*Obert les 24 hores. Consultar: 803 789

**MONTMANTELL** (807 444)  
 Andorra-Lleida: 6 / 8 / 11.30 / 15.30 / 18  
 Lleida-Andorra: 10.15 / 14 / 16 / 20i22

**DIRECT BUS-NADAL JULIA** (805 151)  
 Andorra-Barcelona aeroport: 3.30 / 6.15 / 8.15 / 11.15 / 13.15 / 15.15 / 16.15 / 18.15 / 20.15 / 22.15  
 Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30 / 9.30 / 11.00 / 13.00 / 15.00 / 17.30 / 20.00 / 21.30 / 23.00  
 Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45 / 9.45 / 11.15 / 13.15 / 15.15 / 17.45 / 20.15 / 21.45 / 23.15  
 Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15 / 8.15 / 10.15 / 11.45 / 13.45 / 15.45 / 18.15 / 20.45 / 22.15 / 23.45

**SOLDEVILA** (Amb reserva prèvia 828 117)  
 Andorra - Lleida: 8.00 / 15.45 Lleida - Andorra: 12.00 / 20.15

**TAXIS**  
 ATA 863 000 / 861 005  
 MÉS TAXI 828 000 / 862 488  
 TAXI EXPRES 812 345



Farmàcies de guàrdia

**Dimecres 11**  
F. Pasteur  
Av. Meritxell 84  
Andorra la Vella  
Tel. 800970

**Divendres 13**  
F. Pasteur  
Av. Meritxell 84  
Andorra la Vella  
Tel. 800970

**Dijous 12**  
F. El Consell  
C/ Prat de la Creu 87  
Andorra la Vella  
Tel. 819219

**Dissabte 14**  
F. El Consell  
C/ Prat de la Creu 87  
Andorra la Vella  
Tel. 819219

COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA

Tef: 00 34 806.555 - Web: www.interurbana.ad

Tot l'any	
Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimecres del mes	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimarts del mes	

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

Obrim línia regular des de qualsevol punt d'Andorra fins a l'estació de l'AVE a Lleida

12

TRAJECTES DIARIS

- ✓ Bitllets oberts
- ✓ Sortides cada 2 hores

15€

EL TRAJECTE

- ✓ 16 trajectes diaris
- ✓ Sortides cada 2 hores
- ✓ Bitllets oberts

**Descomptes per abonaments**

\*Consulta tarifes i horaris a [www.andbus.net](http://www.andbus.net)

**Andbus et porta des de qualsevol punt d'Andorra fins a la Diagonal de Barcelona**

# «Tenim clients que ens venen a comprar des del primer dia»

EL PERIÒDIC

La Bienvenida i en Luís porten tota la vida junts i cuinant menjar per emportar a la seva botiga. El que els fa seguir avui dia darrere del taulell és la seva il·lusió per la cuina, la feina ben feta i la seva fidel clientela que els visiten religiosament cada cap de setmana per encarregar els seus plats.

**–Quant de temps fa que van obrir Alimentació Silleda?**

–Vam obrir la botiga l'any 1984, aquest any ja en fan 39.

**–Quin és el seu lema per fer tants anys oberts?**

–El nostre lema i la forma en què veiem el negoci és molt senzilla. Ens preguntem: tu t'ho menjaries? Doncs el client també.

**–Quanta varietat de plats poden fer per emportar en una jornada?**

–Podem fer fins a uns 20 plats, des de pollastre a l'ast, espatlla, costelles de porc... I tot cuina casolana. Però només fem plats per emportar dissabtes, diumenges i festius.

**–D'on els ve la seva passió per la cuina?**

–El meu marit és cap de cuina, ha estat cuiner tota la vida en diversos hotels. I a mi m'encanta cuinar, m'hi he dedicat d'ençà que era jove.

**–Com ho han fet per què la gent confii en la seva cuina?**

–No hem fet mai publicitat, a nosaltres ens coneix la gent pel boca-orella. Intentem fer una bona feina i si al client li agrada ho comparteix amb els seus amics i familiars. Amb la publicitat que em fan els meus clients ja estic satisfeta.

**–Han creat una família?**

–Els nostres clients són la nostra família, són molt fidels i fa molts anys que confien en nosaltres.

**–Com és el seu tipus client?**

–Són bons, em refereixo al fet que són bones persones, ens venen a comprar cada setmana. Tenim clients que des del primer dia que vam obrir que ens venen a comprar, han vingut els avis, els pares, els fills,



## Bienvenida Vila

PROPIETÀRIA I CUINERA

Des del 1984 té un negoci amb el seu marit. El seu èxit rau en la feina ben feta i en els clients fidels que recomanen la seva cuina.

PER  
Cel Márquez  
Bernat



els néts i ara fins i tot algun besnéts.

**–A quina hora s'aixequen per fer tant de menjar?**

–Depèn, un dia pot ser a les 6.00 o un altre a les 10.30 i m'estic tota la nit cuinant i me'n vaig a dormir tard. Aquestes festes no hem dormit pràcticament de la quantitat de gent que ens ha demanat per emportar. Fins i tot van venir uns a les 12 de la nit.

**–Amb la seva feina no els cal cuinar als clients.**

–No, i jo estic molt feliç de què no cuinin i que confiïn en nosaltres per fer-los el menjar.

**–Han pensat a jubilar-se d'aquí a poc temps?**

–Algun dia ens haurem de jubilar, no crec que tardi a arribar, però per ara encara ens queden alguns dies de cuina. ☺



T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques

Administració de comunitats de propietaris

Consulti'ns sense cap compromís

També pot contactar-nos mitjançant la nostra pàgina web

[www.alpinaimmobiliaria.com](http://www.alpinaimmobiliaria.com)

## POMPES FÚNEBRES DE LES VALLS

Fem més fàcils els moments més difícils

[www.pompesfunebresdelesvalls.com](http://www.pompesfunebresdelesvalls.com) Tels.: 866 632 - 807 180  
[info@pompesfunebresdelesvalls.com](mailto:info@pompesfunebresdelesvalls.com)

## INFORMA'T

Rep cada dia els nostres titulars a través d'Instagram, Facebook, Twitter o via Newsletter

[Instagram](https://www.instagram.com) [Facebook](https://www.facebook.com) [Twitter](https://www.twitter.com) [Newsletter](https://www.newsletter.com) [WWW.ELPERIODIC.AD](http://www.elperiodic.ad)